



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Reconstruction quai Grande-Entrée	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3731-170016/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3731-170016	<b>Date</b> 2017-12-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-17263	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-7-40165 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-13</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



---

**Question 52 :** Nous pouvons lire à la première page de la section 01 11 00 Sommaire des travaux, que les lambris seront fournis par le représentant du ministère. Concernant les lambris embouvetés, 3 dimensions sont données soit 54x254 dans le devis, 35x225 sur les vues en élévation de chaque encaissement et 54x203 sur le plan 21. Est-ce que nous pouvons être éclairé pour les dimensions, car les quantités à installer ne seront pas les mêmes.

**Réponse 52 :** La dimension nominale est 54mm x 254mm mais les dimensions réelles sont 35mm x 225mm.

**Question 53 :** Est-ce qu'il serait possible de nous indiquer l'espacement de la palplanche en bois. Dans plusieurs plans il est indiqué que nous devons couper la palplanche de bois, parlons-nous de 1 palplanche/600mm ou d'un mur plein?

**Réponse 53 :** C'est un mur plein.

**Question 54 :** Pour le calendrier des travaux, devons-nous considérer qu'au 31 mars 2018 seulement les travaux du quai éperon seront fait (Démolition/Disposition/rechargement/Mise en place du quai/Pierre de lest/Dalle/Lampadaire (2x)/Ilots de service (4x)/ Conduite électrique) ou nous devons faire la démolition partielle du quai 404 et la démolition du quai 405?

**Réponse 54 :** Le Représentant du Ministère estime que la démolition des 3 quais éperons (401, 402 et 403) et la reconstruction du nouveau quai éperon sont adéquates pour ne pas débiter d'autres travaux et ainsi nuire aux préparatifs de la saison de pêche 2018

---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.